

## رِسَالَةُ بُولْسَ الرُّسُولِ إِلَى أَهْلِ غَلَاطِيَّةَ

## الأصْحَاحُ الأوَّلُ

١ بُولْسُ، رَسُولٌ لَّا مِنْ النَّاسِ وَلَا بِإِنْسَانٍ، بَلْ بِسُوعِ الْمَسِيحِ وَالإِلهِ الآبِ الَّذِي أَقَامَهُ مِنَ الْأَمْوَاتِ،<sup>٢</sup> وَجَمِيعِ الْإِخْوَةِ الَّذِينَ مَعِيَ، إِلَى كَنَائِسِ غَلَاطِيَّةَ: نِعْمَةٌ لَكُمْ وَسَلَامٌ مِنَ الإِلهِ الآبِ، وَمِنْ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ،<sup>٣</sup> الَّذِي بَدَلَ نَفْسَهُ لِأَجْلِ خَطَايَانَا، لِيُنْقِذَنَا مِنَ الْعَالَمِ الْحَاضِرِ الشَّرِيرِ حَسَبَ إِرَادَةِ الإِلهِ وَأَيْبِنَا،<sup>٤</sup> الَّذِي لَهُ الْمَجْدُ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ. آمِينَ.

٥ إِيَّيْ أَتَعَجَّبُ أَنْكُمْ تَنْتَقِلُونَ هَكَذَا سَرِيعًا عَنِ الَّذِي دَعَاكُمْ بِنِعْمَةِ الْمَسِيحِ إِلَى إِنْجِيلِ آخَرَ! لَيْسَ هُوَ آخَرَ، غَيْرَ أَنَّهُ يُوجَدُ قَوْمٌ يُزَعِّجُونَكُمْ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُحَوَّلُوا إِنْجِيلَ الْمَسِيحِ. وَلَكِنْ إِنْ بَشَّرْنَاكُمْ نَحْنُ أَوْ مَلَائِكٌ مِنَ السَّمَاءِ بِغَيْرِ مَا بَشَّرْنَاكُمْ، فَلْيَكُنْ «نَأْتِيْمًا»! كَمَا سَبَقْنَا فَقُلْنَا أَقُولُ الْآنَ أَيْضًا: إِنْ كَانَ أَحَدٌ يُشْرِكُكُمْ بِغَيْرِ مَا قَبِلْتُمْ، فَلْيَكُنْ «نَأْتِيْمًا»! أَفَأَسْتَغْفِرُ الْآنَ النَّاسَ أَمْ الإِلهِ؟ أَمْ أَطْلُبُ أَنْ أَرْضِيَ النَّاسَ؟ فَلَوْ كُنْتُ بَعْدُ أَرْضِي النَّاسَ، لَمْ أَكُنْ عَبْدًا لِلْمَسِيحِ.

١١ وَأَعْرِفُكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ الْإِنْجِيلِ الَّذِي بَشَّرْتُ بِهِ، أَنَّهُ لَيْسَ بِحَسَبِ إِنْسَانٍ. <sup>١٢</sup> لِأَنِّي لَمْ أَقْبَلُهُ مِنْ عِنْدِ إِنْسَانٍ وَلَا عَلَّمْتُهُ. بَلْ بِإِعْلَانِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ. <sup>١٣</sup> فَإِنَّكُمْ سَمِعْتُمْ بِسِرِّي قَبْلًا فِي الدِّيَانَةِ الْيَهُودِيَّةِ، أَنِّي كُنْتُ أَضْطَهُدُ كَنِيسَةَ الإِلهِ بِإِفْرَاطٍ وَأَتْلِفُهَا. <sup>١٤</sup> وَكُنْتُ أَتَقَدَّمُ فِي الدِّيَانَةِ الْيَهُودِيَّةِ عَلَى كَثِيرِينَ مِنْ أُمَّتِي فِي جِنْسِي، إِذْ كُنْتُ أَوْفَرُ غَيْرَةً فِي تَقْلِيدَاتِ آبَائِي.

١٥ وَلَكِنْ لَمَّا سَرَّ الإِلهُ الَّذِي أَفْرَزَنِي مِنْ بَطْنِ أُمِّي، وَدَعَانِي بِنِعْمَتِهِ <sup>١٦</sup> أَنْ يُعْلِنَ ابْنَهُ فِيَّ لِأَبَشِّرَ بِهِ بَيْنَ الْأُمَمِ، لِلْوَقْتِ لَمْ أَسْتَشِرْ لِحَمًا وَدَمًا <sup>١٧</sup> وَلَا صَعِدْتُ إِلَى أُورُشَلِيمَ، إِلَى الرُّسُلِ الَّذِينَ قَبْلِي، بَلْ انْطَلَقْتُ إِلَى الْعَرَبِيَّةِ، ثُمَّ رَجَعْتُ أَيْضًا إِلَى دِمَشْقَ. <sup>١٨</sup> ثُمَّ بَعْدَ ثَلَاثِ سِنِينَ صَعِدْتُ إِلَى أُورُشَلِيمَ لِأَتَعَرَّفَ بِطَرُوسَ، فَمَكَثْتُ عِنْدَهُ خَمْسَةَ عَشَرَ يَوْمًا.

١٩ وَلَكِنِّي لَمْ أَرْ غَيْرَهُ مِنَ الرُّسُلِ إِلَّا يَعْقُوبَ أَخَا الرَّبِّ. <sup>٢٠</sup> وَالَّذِي أَكْتُبُ بِهِ إِلَيْكُمْ هُوَذَا قَدَامَ الإِلهِ أَنِّي لَسْتُ أَكْذِبُ فِيهِ. <sup>٢١</sup> وَبَعْدَ ذَلِكَ جِئْتُ إِلَى أَقَالِيمِ سُورِيَّةِ وَكَيْلِيكِيَّةِ. <sup>٢٢</sup> وَلَكِنِّي كُنْتُ غَيْرَ مَعْرُوفٍ بِالْوَجْهِ عِنْدَ كَنَائِسِ الْيَهُودِيَّةِ الَّتِي فِي الْمَسِيحِ. <sup>٢٣</sup> غَيْرَ أَنَّهُمْ كَانُوا يَسْمَعُونَ: «أَنَّ الَّذِي كَانَ يَضْطَهُدُنَا قَبْلًا، يُبَشِّرُ الْآنَ بِالْإِيمَانِ الَّذِي كَانَ قَبْلًا يُتْلَفُهُ».

٢٤ فَكَانُوا يُمَجِّدُونَ الإِلهَ فِيَّ.

## الأصْحَاحُ الثَّانِي

ثُمَّ بَعْدَ أَرْبَعِ عَشْرَةَ سَنَةً صَعَدْتُ أَيْضًا إِلَى أُورُشَلِيمَ مَعَ بَرْنَابَا، آخِذًا مَعِيَ تَيْطُسَ أَيْضًا.<sup>٢</sup> وَإِنَّمَا صَعَدْتُ بِمُوجِبِ إِعْلَانٍ، وَعَرَضْتُ عَلَيْهِمُ الْإِنْجِيلَ الَّذِي أَكْرَزْتُ بِهِ بَيْنَ الْأُمَمِ، وَلَكِنْ بِالْإِنْفِرَادِ عَلَى الْمُعْتَبَرِينَ، لِثَلَا أَكُونَ أَسْعَى أَوْ قَدْ سَعَيْتُ بَاطِلًا.<sup>٣</sup> لَكِنْ لَمْ يَضْطَرُّ وَلَا تَيْطُسُ الَّذِي كَانَ مَعِيَ، وَهُوَ يُونَانِيٌّ، أَنْ يَحْتَسِبَنَّ.<sup>٤</sup> وَلَكِنْ بِسَبَبِ الْإِخْوَةِ الْكَذَّابَةِ الْمُدْخِلِينَ خَفِيَّةً، الَّذِينَ دَخَلُوا اخْتِلَاسًا لِيَتَجَسَّسُوا حَرِيَّتَنَا الَّتِي لَنَا فِي الْمَسِيحِ كَيْ يَسْتَعْبِدُونَا،<sup>٥</sup> الَّذِينَ لَمْ نُدْعِن لِهِمْ بِالْخُضُوعِ وَلَا سَاعَةً، لِيَبْقَى عِنْدَكُمْ حَقُّ الْإِنْجِيلِ. وَأَمَّا الْمُعْتَبَرُونَ أَنَّهُمْ شَيْءٌ مَهْمًا كَانُوا، لَا فَرْقَ عِنْدِي، الْإِلَهَ لَا يَأْخُذُ بِوَجْهِ إِنْسَانٍ فَإِنَّ هَؤُلَاءِ الْمُعْتَبَرِينَ لَمْ يُشِيرُوا عَلَيَّ بِشَيْءٍ.<sup>٦</sup> بَلْ بِالْعَكْسِ، إِذْ رَأَوُا أَنِّي أَوْثَمْتُ عَلَى الْإِنْجِيلِ الْغُرْلَةَ كَمَا بَطْرُسُ عَلَى الْإِنْجِيلِ الْخِتَانَ.<sup>٧</sup> فَإِنَّ الَّذِي عَمِلَ فِي بَطْرُسَ لِرِسَالَةِ الْخِتَانِ عَمِلَ فِيَّ أَيْضًا لِلْأُمَمِ.<sup>٨</sup> فَإِذْ عَلِمَ بِالنِّعْمَةِ الْمُعْطَاةِ لِي يَعْقُوبُ وَصَفًا وَيُوحَنَّا، الْمُعْتَبَرُونَ أَنَّهُمْ أَعْمِدَةٌ، أَعْطَوْنِي وَبَرْنَابَا يَمِينَ الشَّرِكَةِ لِنَكُونَ نَحْنُ لِلْأُمَمِ، وَأَمَّا هُمْ فَلِلْخِتَانِ.<sup>٩</sup> غَيْرَ أَنْ نَذَكَرُ الْفُقَرَاءَ. وَهَذَا عَيْنُهُ كُنْتُ اعْتَنَيْتُ أَنْ أَفْعَلَهُ.

<sup>١١</sup> وَلَكِنْ لَمَّا أَتَى بَطْرُسُ إِلَى أَنْطَاكِيَّةِ قَاوَمْتُهُ مُوَاجِهَةً، لِأَنَّهُ كَانَ مَلُومًا.<sup>١٢</sup> لِأَنَّهُ قَبْلَمَا أَتَى قَوْمٌ مِنْ عِنْدِ يَعْقُوبَ كَانَ يَأْكُلُ مَعَ الْأُمَمِ، وَلَكِنْ لَمَّا أَتَوْا كَانَ يُؤَخَّرُ وَيَفْرُزُ نَفْسَهُ، خَائِفًا مِنَ الَّذِينَ هُمْ مِنَ الْخِتَانِ.<sup>١٣</sup> وَرَأَى مَعَهُ بَاقِيَ الْيَهُودِ أَيْضًا، حَتَّى إِنْ بَرْنَابَا أَيْضًا انْقَادَ إِلَى رِيَابِهِمْ!<sup>١٤</sup> لَكِنْ لَمَّا رَأَيْتُ أَنَّهُمْ لَا يَسْلُكُونَ بِاسْتِقَامَةٍ حَسَبَ حَقِّ الْإِنْجِيلِ، قُلْتُ لِبَطْرُسَ قَدَامَ الْجَمِيعِ: «إِنْ كُنْتُ وَأَنْتَ يَهُودِيٌّ تَعِيشُ أُمَّمِيًّا لَا يَهُودِيًّا، فَلِمَاذَا تُلْزِمُ الْأُمَمَ أَنْ يَتَهَوَّدُوا؟»<sup>١٥</sup> نَحْنُ بِالطَّبِيعَةِ يَهُودٌ وَلَسْنَا مِنَ الْأُمَمِ خَطَاةً،<sup>١٦</sup> إِذْ نَعْلَمُ أَنَّ الْإِنْسَانَ لَا يَتَبَرَّرُ بِأَعْمَالِ التَّامُوسِ، بَلْ بِإِيمَانِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، أَمَّا نَحْنُ أَيْضًا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، لِنَتَبَرَّرَ بِإِيمَانِ يَسُوعَ لَا بِأَعْمَالِ التَّامُوسِ. لِأَنَّهُ بِأَعْمَالِ التَّامُوسِ لَا يَتَبَرَّرُ جَسَدًا مَا.<sup>١٧</sup> فَإِنْ كُنَّا وَنَحْنُ طَالِبُونَ أَنْ نَتَبَرَّرَ فِي الْمَسِيحِ، نُوْجِدُ نَحْنُ أَنْفُسَنَا أَيْضًا خَطَاةً، أَفَالْمَسِيحُ خَادِمٌ لِلْخَطِيئَةِ؟ حَاشَا!<sup>١٨</sup> فَإِنِّي إِنْ كُنْتُ ابْنِي أَيْضًا هَذَا الَّذِي قَدْ هَدَمْتُهُ، فَإِنِّي أَظْهَرُ نَفْسِي مُتَعَدِّيًّا.<sup>١٩</sup> الْآنَ مِتُّ بِالتَّامُوسِ لِلتَّامُوسِ لِأَحْيَا لِلإِلَهِ.<sup>٢٠</sup> مَعَ الْمَسِيحِ صَلَبْتُ، فَأَحْيَا لَا أَنَا، بَلِ الْمَسِيحُ يَحْيَا فِيَّ. فَمَا أَحْيَا الْآنَ فِي الْجَسَدِ، فَإِنَّمَا أَحْيَا فِي الْإِيمَانِ، إِيمَانِ ابْنِ الْإِلَهِ، الَّذِي أَحْبَبْتِي وَأَسَلَمَ نَفْسَهُ لِأَجْلِي.<sup>٢١</sup> لَسْتُ أَبْطَلُ نِعْمَةَ الْإِلَهِ. لِأَنَّهُ إِنْ كَانَ بِالتَّامُوسِ بَرٌّ، فَالْمَسِيحُ إِذَا مَاتَ بِلَا سَبَبٍ!

## الأصحاح الثالث

أيها الغلاطيون الأغبياء، مَنْ رفاكم حتى لا تَدْعُونَا لِلْحَقِّ؟ أَنْتُمْ الَّذِينَ أَمَامَ عِيُونِكُمْ قَدْ رُسِمَ يَسُوعُ الْمَسِيحُ مَصْلُوبًا! <sup>١</sup> أريد أن أتعلّم منكم هذا فقط: بأعمالِ النَّامُوسِ أَحَدْتُمْ الرُّوحَ أَمْ بِخَبْرِ الْإِيمَانِ؟ <sup>٢</sup> أهكذا أَنْتُمْ أغبياء! أبعداً ابتدأتم بِالرُّوحِ تُكْمَلُونَ الْآنَ بِالْجَسَدِ؟ <sup>٣</sup> أهذا الْمِقْدَارُ احْتَمَلْتُمْ عَبَثًا؟ إِنْ كَانَ عَبَثًا! <sup>٤</sup> فَالَّذِي يَمْنَحُكُمْ الرُّوحَ، وَيَعْمَلُ قُوَاتٍ فِيكُمْ، أَبَعْمَالِ النَّامُوسِ أَمْ بِخَبْرِ الْإِيمَانِ؟ <sup>٥</sup> كَمَا «أَمِنَ إِبْرَاهِيمُ بِالِإِلَهِ فَحَسِبَ لَهُ بَرًّا». <sup>٦</sup> أَعْلَمُوا إِذَا أَنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنَ الْإِيمَانِ أَوْلَيْكَ هُمْ بَنُو إِبْرَاهِيمَ. <sup>٧</sup> وَالْكِتَابُ إِذْ سَبَقَ فَرَأَى أَنَّ الْإِلَهَ بِالْإِيمَانِ يَبْرُرُ الْأُمَّمَ، سَبَقَ فَبَشَّرَ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ «فِيكَ تَبَارَكَ جَمِيعُ الْأُمَمِ». <sup>٨</sup> إِذَا الَّذِينَ هُمْ مِنَ الْإِيمَانِ يَتَبَارَكُونَ مَعَ إِبْرَاهِيمَ الْمُؤْمِنِ. <sup>٩</sup> لِأَنَّ جَمِيعَ الَّذِينَ هُمْ مِنْ أَعْمَالِ النَّامُوسِ هُمْ تَحْتَ لَعْنَتِهِ، لِأَنَّهُ مَكْتُوبٌ: «مَلْعُونٌ كُلُّ مَنْ لَا يَسْتَبُ فِي جَمِيعِ مَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي كِتَابِ النَّامُوسِ لِيَعْمَلَ بِهِ». <sup>١٠</sup> وَلَكِنْ أَنْ لَيْسَ أَحَدٌ يَتَبَرَّرُ بِالنَّامُوسِ عِنْدَ الْإِلَهِ فَظَاهِرٌ، لِأَنَّ «الْبَارَّ بِالْإِيمَانِ يَحْيَا». <sup>١١</sup> وَلَكِنَّ النَّامُوسَ لَيْسَ مِنَ الْإِيمَانِ، بَلِ «الْإِنْسَانُ الَّذِي يَفْعَلُهَا سَيَحْيَا بِهَا». <sup>١٢</sup> أَلْمَسِيحُ افْتَدَانَا مِنْ لَعْنَةِ النَّامُوسِ، إِذْ صَارَ لَعْنَةً لِأَجْلِنَا، لِأَنَّهُ مَكْتُوبٌ: «مَلْعُونٌ كُلُّ مَنْ عُلِقَ عَلَى خَشَبَةٍ». <sup>١٣</sup> لِتَصِيرَ بَرَكَةُ إِبْرَاهِيمَ لِلْأُمَّمِ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ، لِئَنَّا بِالْإِيمَانِ مَوْعِدَ الرُّوحِ.

<sup>١٤</sup> أَيُّهَا الْإِخْوَةُ بِحَسَبِ الْإِنْسَانِ أَقُولُ: لَيْسَ أَحَدٌ يُبْطِلُ عَهْدًا قَدْ تَمَكَّنَ وَلَوْ مِنْ إِنْسَانٍ، أَوْ يَزِيدُ عَلَيْهِ. <sup>١٥</sup> وَأَمَّا الْمَوَاعِيدُ فَقِيلَتْ فِي إِبْرَاهِيمَ وَفِي نَسْلِهِ. لَا يَقُولُ: «وَفِي الْأَنْسَالِ» كَأَنَّهُ عَنِ كَثِيرِينَ، بَلْ كَأَنَّهُ عَنِ وَاحِدٍ: «وَفِي نَسْلِكَ» الَّذِي هُوَ الْمَسِيحُ. <sup>١٦</sup> وَإِنَّمَا أَقُولُ هَذَا: إِنَّ النَّامُوسَ الَّذِي صَارَ بَعْدَ أَرْبَعِمِئَةِ وَثَلَاثِينَ سَنَةً، لَا يَنْسَخُ عَهْدًا قَدْ سَبَقَ فَتَمَكَّنَ مِنَ الْإِلَهِ نَحْوَ الْمَسِيحِ حَتَّى يُبْطِلَ الْمَوْعِدَ. <sup>١٧</sup> لِأَنَّهُ إِنْ كَانَتْ الْوَرَاثَةُ مِنَ النَّامُوسِ، فَلَمْ تَكُنْ أَيْضًا مِنْ مَوْعِدِ الْإِلَهِ وَهَبَهَا لِإِبْرَاهِيمَ بِمَوْعِدِ.

<sup>١٨</sup> فَلِمَاذَا النَّامُوسُ؟ قَدْ زِيدَ بِسَبَبِ التَّعَدِّيَاتِ، إِلَى أَنْ يَأْتِيَ النَّسْلُ الَّذِي قَدْ وَعِدَ لَهُ، مُرْتَبًا بِمَلَائِكَةٍ فِي يَدِ وَسِيطٍ. <sup>١٩</sup> وَأَمَّا الْوَسِيطُ فَلَا يَكُونُ لِوَاحِدٍ. وَلَكِنَّ الْإِلَهَ وَاحِدٌ. <sup>٢٠</sup> فَهَلِ النَّامُوسُ ضِدٌّ مَوَاعِيدِ الْإِلَهِ؟ حَاشَا! لِأَنَّهُ لَوْ أُعْطِيَ نَامُوسٌ قَادِرٌ أَنْ يُحْيِيَ، لَكَانَ بِالْحَقِيقَةِ الْبَرُّ بِالنَّامُوسِ. <sup>٢١</sup> لَكِنَّ الْكِتَابَ أَغْلَقَ عَلَى الْكُلِّ تَحْتَ الْخَطِيئَةِ، لِيُعْطَى الْمَوْعِدُ مِنْ إِيْمَانِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ لِلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ. <sup>٢٢</sup> وَلَكِنْ قَبْلَمَا جَاءَ الْإِيمَانُ كُنَّا مَحْرُوسِينَ تَحْتَ النَّامُوسِ،

مُغْلَقًا عَلَيْنَا إِلَى الْإِيمَانِ الْعَتِيدِ أَنْ يُعْلَنَ. <sup>٢٤</sup> إِذَا قَدْ كَانَ النَّامُوسُ مُؤَدَّبَنَا إِلَى الْمَسِيحِ، لِكَيْ نَتَبَرَّرَ بِالْإِيمَانِ. <sup>٢٥</sup> وَلَكِنْ بَعْدَ مَا جَاءَ الْإِيمَانُ، لَسْنَا بَعْدَ تَحْتَ مُؤَدَّبٍ. <sup>٢٦</sup> لِأَنَّكُمْ جَمِيعًا أَبْنَاءُ الْإِلَهِ بِالْإِيمَانِ بِالْمَسِيحِ يَسُوعَ. <sup>٢٧</sup> لِأَنَّ كُلَّكُمْ الَّذِينَ اعْتَمَدْتُمْ بِالْمَسِيحِ قَدْ لَبِسْتُمْ الْمَسِيحَ: <sup>٢٨</sup> لَيْسَ يَهُودِيٌّ وَلَا يُونَانِيٌّ. لَيْسَ عَبْدٌ وَلَا حُرٌّ. لَيْسَ ذَكَرٌ وَأُنْثَى، لِأَنَّكُمْ جَمِيعًا وَاحِدٌ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ. <sup>٢٩</sup> فَإِنْ كُنْتُمْ لِلْمَسِيحِ، فَانْتُمْ إِذَا نَسَلُ إِبْرَاهِيمَ، وَحَسَبَ الْمَوْعِدِ وَرَثَةٌ.

### الأصْحَاحُ الرَّابِعُ

<sup>١</sup> وَإِنَّمَا أَقُولُ: مَا دَامَ الْوَارِثُ قَاصِرًا لَا يَفْرُقُ شَيْئًا عَنِ الْعَبْدِ، مَعَ كَوْنِهِ صَاحِبَ الْجَمِيعِ. <sup>٢</sup> بَلْ هُوَ تَحْتَ أَوْصِيَاءَ وَوُكَلَاءَ إِلَى الْوَقْتِ الْمُؤَجَّلِ مِنْ أَبِيهِ. <sup>٣</sup> هَكَذَا نَحْنُ أَيْضًا: لَمَّا كُنَّا قَاصِرِينَ، كُنَّا مُسْتَعْبِدِينَ تَحْتَ أَرْكَانِ الْعَالَمِ. <sup>٤</sup> وَلَكِنْ لَمَّا جَاءَ مِلءُ الزَّمَانِ، أُرْسِلَ الْإِلَهِ ابْنُهُ مَوْلُودًا مِنْ امْرَأَةٍ، مَوْلُودًا تَحْتَ النَّامُوسِ، <sup>٥</sup> لِيَقْتَدِيَ الَّذِينَ تَحْتَ النَّامُوسِ، لِيُنَالِ التَّبَتُّيَّ. <sup>٦</sup> ثُمَّ بِمَا أَنْكُمْ أَبْنَاءُ، أُرْسِلَ الْإِلَهِ رُوحَ ابْنِهِ إِلَى قُلُوبِكُمْ صَارِحًا: «يَا أَبَا الْآبِ». <sup>٧</sup> إِذَا لَسْتَ بَعْدُ عَبْدًا بَلْ ابْنًا، وَإِنْ كُنْتَ ابْنًا فَوَارِثٌ لِلإِلَهِ بِالْمَسِيحِ.

<sup>٨</sup> لَكِنْ حَيْتَيْدُ إِذْ كُنْتُمْ لَا تَعْرِفُونَ الْإِلَهِ، اسْتَعْبَدْتُمْ لِلَّذِينَ لَيْسُوا بِالطَّبِيعَةِ إِلَهَةً. <sup>٩</sup> وَأَمَّا الْآنَ إِذْ عَرَفْتُمْ الْإِلَهِ، بَلْ بِالْحَرِيِّ عَرَفْتُمْ مِنَ الْإِلَهِ، فَكَيْفَ تَرْجِعُونَ أَيْضًا إِلَى الْأَرْكَانِ الضَّعِيفَةِ الْفَقِيرَةِ الَّتِي تُرِيدُونَ أَنْ تُسْتَعْبَدُوا لَهَا مِنْ جَدِيدٍ؟ <sup>١٠</sup> أَتَحْفَظُونَ أَيَّامًا وَشُهُورًا وَأَوْقَاتًا وَسِنِينَ؟ <sup>١١</sup> أَحَافَ عَلَيْكُمْ أَنْ أَكُونَ قَدْ تَعَبْتُ فِيكُمْ عَبْنًا!

<sup>١٢</sup> أَتَضَرَّعُ إِلَيْكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، كُونُوا كَمَا أَنَا لِأَنِّي أَنَا أَيْضًا كَمَا أَنْتُمْ. لَمْ تَظَلِمُونِي شَيْئًا. <sup>١٣</sup> وَلَكِنَّكُمْ تَعْلَمُونَ أَنِّي بِضَعْفِ الْجَسَدِ بَشَرْتُكُمْ فِي الْأَوَّلِ. <sup>١٤</sup> وَتَجْرِبَتِي الَّتِي فِي جَسَدِي لَمْ تَزِدُوا بِهَا وَلَا كَرِهْتُمُوهَا، بَلْ كَمَلَاكُ مِنَ الْإِلَهِ قَبَلْتُمُونِي، كَالْمَسِيحِ يَسُوعَ. <sup>١٥</sup> فَمَاذَا كَانَ إِذَا تَطَوَّبْتُمْ؟ لِأَنِّي أَشْهَدُ لَكُمْ أَنَّهُ لَوْ أَمَكُنْ لَقَلَعْتُمْ عَيْنَكُمْ وَأَعْطَيْتُمُونِي. <sup>١٦</sup> أَفَقَدْ صَبَرْتُ إِذَا عَدُوا لَكُمْ لِأَنِّي أَصْدَقُ لَكُمْ؟ <sup>١٧</sup> يَغَارُونَ لَكُمْ لَيْسَ حَسَنًا، بَلْ يُرِيدُونَ أَنْ يَصُدُّوكُمْ لِكَيْ تَغَارُوا لَهُمْ. <sup>١٨</sup> حَسَنَةٌ هِيَ الْغَيْرَةُ فِي الْحُسْنَى كُلِّ حِينٍ، وَلَيْسَ حِينَ حُضُورِي عِنْدَكُمْ فَقَطْ. <sup>١٩</sup> يَا أَوْلَادِي الَّذِينَ أَمَحَّضُ بِكُمْ أَيْضًا إِلَى أَنْ يَصَوَّرَ الْمَسِيحُ فِيكُمْ. <sup>٢٠</sup> وَلَكِنِّي كُنْتُ أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ حَاضِرًا عِنْدَكُمْ الْآنَ وَأُغَيِّرَ صَوْتِي، لِأَنِّي مُتَحَيِّرٌ فِيكُمْ!

<sup>٢١</sup>قولوا لي، أأنتم الذين تريدون أن تكونوا تحت الناموس: أأنتم تسمعون الناموس؟ <sup>٢٢</sup>فإنه مكتوب أنه كان لإبراهيم ابنان، واحد من الجارية والآخر من الحرة. <sup>٢٣</sup>لكن الذي من الجارية ولد حسب الجسد، وأما الذي من الحرة فبالموعِد. <sup>٢٤</sup>وكل ذلك رمز، لأن هاتين هما العهدان، أحدهما من جبل سيناء، الوالد للعبودية، الذي هو هاجر. <sup>٢٥</sup>لأن هاجر جبل سيناء في العربية. ولكنه يقابل أورشليم الحاضرة، فإنها مستعبدة مع بنيتها. <sup>٢٦</sup>وأما أورشليم العليا، التي هي أمتنا جميعاً، فهي حرة. <sup>٢٧</sup>لأنه مكتوب: «فرحي أيتها العاقرة التي لم تلد. اهتفي واصرخي أيتها التي لم تتمخص، فإن أولاد الموحشة أكثر من التي لها زوج». <sup>٢٨</sup>وأما نحن أيها الإخوة فنظير إسحاق، أولاد الموعِد. <sup>٢٩</sup>ولكن كما كان حينئذ الذي ولد حسب الجسد يضطهد الذي حسب الروح، هكذا الآن أيضاً. <sup>٣٠</sup>لكن ماذا يقول الكتاب؟ «اطرد الجارية وابنها، لأنه لا يرث ابن الجارية مع ابن الحرة». <sup>٣١</sup>إذاً أيها الإخوة لسنا أولاد جارية بل أولاد الحرة.

### الأصحاح الخامس

<sup>١</sup>فأثبتوا إذاً في الحرية التي قد حررنا المسيح بها، ولا ترتبكوا أيضاً بنير عبودية. <sup>٢</sup>أنا بولس أقول لكم: إنه إن اختسنتم لا ينفعكم المسيح شيئاً! <sup>٣</sup>لكن أشهد أيضاً لكل إنسان مخلصين أنه ملتزم أن يعمل بكل الناموس. <sup>٤</sup>قد تبطلتم عن المسيح أيها الذين تتبررون بالناموس. سقطتم من النعمة. <sup>٥</sup>فإننا بالروح من الإيمان نتوقع رجاء بر. <sup>٦</sup>لأنه في المسيح يسوع لا الختان ينفع شيئاً ولا الغرلة، بل الإيمان العامل بالمحبة. <sup>٧</sup>كنتم تسعون حسناً. فمن صدكم حتى لا تطاوعوا للحق؟ <sup>٨</sup>هذه المطاوعة ليست من الذي دعاكم. <sup>٩</sup>«خميرة صغيرة تخمر العجين كله». <sup>١٠</sup>ولكنني أثق بكم في الرب أنكم لا تفتكرون شيئاً آخر. ولكن الذي يزعمكم سيحمل الديوثنة أي من كان. <sup>١١</sup>وأما أنا أيها الإخوة فإن كنت بعد أكرز بالختان، فلماذا اضطهد بعد؟ إذا عثره الصليب قد بطلت. <sup>١٢</sup>يأليت الذين يقلقونكم يقطعون أيضاً!

<sup>١٣</sup>فإنكم إنما دعيتم للحرية أيها الإخوة. غير أنه لا تُصيروا الحرية فرصة للجسد، بل بالمحبة اخدموا بعضكم بعضاً. <sup>١٤</sup>لأن كل الناموس في كلمة واحدة يكمل: «تُحب

قَرِيبَكَ كَنَفْسِكَ». <sup>١٥</sup> فَإِذَا كُنْتُمْ تَنْهَشُونَ وَتَأْكُلُونَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا، فَانظُرُوا لئَلَّا تُفْتَنُوا بَعْضُكُمْ بَعْضًا.

<sup>١٦</sup> وَإِنَّمَا أَقُولُ: اسْلُكُوا بِالرُّوحِ فَلَا تُكْمَلُوا شَهْوَةَ الْجَسَدِ. <sup>١٧</sup> لِأَنَّ الْجَسَدَ يَشْتَهِي ضِدَّ الرُّوحِ وَالرُّوحُ ضِدَّ الْجَسَدِ، وَهَذَانِ يُقَاوِمُ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ، حَتَّى تَفْعَلُونَ مَا لَا تُرِيدُونَ. <sup>١٨</sup> وَلَكِنْ إِذَا انْقَدْتُمْ بِالرُّوحِ فَلَسْتُمْ تَحْتَ النَّامُوسِ. <sup>١٩</sup> وَأَعْمَالُ الْجَسَدِ ظَاهِرَةٌ، الَّتِي هِيَ: زِنَى عَهَارَةٌ نَجَاسَةٌ دَعَارَةٌ <sup>٢٠</sup> عِبَادَةُ الْأَوْثَانِ سِحْرٌ عِدَاوَةٌ خِصَامٌ غَيْرَةٌ سَخَطٌ تَحَزُّبٌ شِقَاقٌ بِدْعَةٌ <sup>٢١</sup> حَسَدٌ قَتْلٌ سُكْرٌ بَطْرٌ، وَأَمْثَالُ هَذِهِ الَّتِي أَسْبَقْتُ فَأَقُولُ لَكُمْ عَنْهَا كَمَا سَبَقْتُ فَقُلْتُ أَيْضًا: إِنَّ الَّذِينَ يَفْعَلُونَ مِثْلَ هَذِهِ لَا يَرْتَوْنَ مَلَكَوَتَ الْإِلَهِ. <sup>٢٢</sup> وَأَمَّا ثَمَرُ الرُّوحِ فَهُوَ: مَحَبَّةٌ فَرَحٌ سَلَامٌ، طَوْلٌ أَنَاةٌ لُطْفٌ صَلَاحٌ، إِيمَانٌ <sup>٢٣</sup> وَدَاعَةٌ تَعَقُّفٌ. ضِدُّ أَمْثَالِ هَذِهِ لَيْسَ نَامُوسٌ. <sup>٢٤</sup> وَلَكِنَّ الَّذِينَ هُمْ لِلْمَسِيحِ قَدْ صَلَبُوا الْجَسَدَ مَعَ الْأَهْوَاءِ وَالشَّهَوَاتِ. <sup>٢٥</sup> إِنَّ كُنَّا نَعِيشُ بِالرُّوحِ، فَلِنَسْلُكْ أَيْضًا بِحَسَبِ الرُّوحِ. <sup>٢٦</sup> لَا نَكُنْ مُعْجِبِينَ نِعَاضِبُ بَعْضُنَا بَعْضًا، وَنَحْسِدُ بَعْضُنَا بَعْضًا.

### الأصْحَاحُ السَّادِسُ

<sup>١</sup> أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، إِنْ أَسْبَقَ إِنْسَانٌ فَأَخَذَ فِي زَلَّةٍ مَا، فَأَصْلِحُوا أَنْتُمْ الرُّوحَانِيِّينَ مِثْلَ هَذَا بِرُوحِ الْوِدَاعَةِ، نَاطِرًا إِلَى نَفْسِكَ لئَلَّا تُجْرَبَ أَنْتِ أَيْضًا. <sup>٢</sup> إِحْمِلُوا بَعْضُكُمْ أَنْقَالَ بَعْضٍ، وَهَكَذَا تَمَمُوا نَامُوسَ الْمَسِيحِ. <sup>٣</sup> لِأَنَّهُ إِنْ ظَنَّ أَحَدٌ أَنَّهُ شَيْءٌ وَهُوَ لَيْسَ شَيْئًا، فَإِنَّهُ يَعْشُ نَفْسَهُ. <sup>٤</sup> وَلَكِنْ لِيَمْتَحِنَ كُلُّ وَاحِدٍ عَمَلَهُ، وَحِينَئِذٍ يَكُونُ لَهُ الْفَخْرُ مِنْ جِهَةِ نَفْسِهِ فَقَطْ، لَا مِنْ جِهَةِ غَيْرِهِ. <sup>٥</sup> لِأَنَّ كُلَّ وَاحِدٍ سَيَحْمِلُ حِمْلَ نَفْسِهِ.

<sup>٦</sup> وَلَكِنْ لِيُشَارِكِ الَّذِي يَتَعَلَّمُ الْكَلِمَةَ الْمَعْلَمَ فِي جَمِيعِ الْخَيْرَاتِ. <sup>٧</sup> لَا تَضَلُّوا! الْإِلَهِ لَا يُشْمَخُ عَلَيْهِ. فَإِنَّ الَّذِي يَزْرَعُهُ الْإِنْسَانُ إِيَّاهُ يَحْصُدُ أَيْضًا. <sup>٨</sup> لِأَنَّ مَنْ يَزْرَعُ لِيَجْسِدِهِ فَمِنْ الْجَسَدِ يَحْصُدُ فَسَادًا، وَمَنْ يَزْرَعُ لِلرُّوحِ فَمِنْ الرُّوحِ يَحْصُدُ حَيَاةً أَبَدِيَّةً. <sup>٩</sup> فَلَا نَفْشَلُ فِي عَمَلِ الْخَيْرِ لِأَنَّا سَنَحْصُدُ فِي وَقْتِهِ إِنْ كُنَّا لَا نَكُلُّ. <sup>١٠</sup> فَإِذَا حَسَبْنَا لَنَا فُرْصَةً فَلِنَعْمَلِ الْخَيْرَ لِلْجَمِيعِ، وَلَا سِيَّمَا لِأَهْلِ الْإِيمَانِ.

<sup>١١</sup> انظُرُوا، مَا أَكْبَرَ الْأَحْرَفِ الَّتِي كَتَبْتَهَا إِلَيْكُمْ بِيَدِي! <sup>١٢</sup> جَمِيعُ الَّذِينَ يُرِيدُونَ أَنْ يَعْمَلُوا مَنظَرًا حَسَنًا فِي الْجَسَدِ، هُوَ لِأَنَّ يَلْزَمُونَكُمْ أَنْ تَحْتَسِبُوا، لئَلَّا يُضْطَهَدُوا لِأَجْلِ صَلِيبِ

الْمَسِيحِ فَقَطْ. <sup>١٣</sup>لَأَنَّ الَّذِينَ يَحْتَبِتُونَ هُمْ لَا يَحْفَظُونَ النَّامُوسَ، بَلْ يُرِيدُونَ أَنْ تَحْتَبِتُوا  
 أَنْتُمْ لِكَيْ يَفْتَخَرُوا فِي جَسَدِكُمْ. <sup>١٤</sup>وَأَمَّا مِنْ جِهَتِي، فَحَاشَا لِي أَنْ أَفْتَخِرَ إِلَّا بِصَلِيبِ رَبَّنَا  
 يَسُوعَ الْمَسِيحِ، الَّذِي بِهِ قَدْ صَلِبَ الْعَالَمُ لِي وَأَنَا لِلْعَالَمِ. <sup>١٥</sup>لَأَنَّهُ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ لَيْسَ  
 الْخِتَانُ يَنْفَعُ شَيْئًا وَلَا الْعُرْلَةُ، بَلِ الْخَلِيقَةُ الْجَدِيدَةُ. <sup>١٦</sup>فَكُلُّ الَّذِينَ يَسْلُكُونَ بِحَسَبِ هَذَا  
 الْقَانُونِ عَلَيْهِمْ سَلَامٌ وَرَحْمَةٌ، وَعَلَى إِسْرَائِيلَ الْإِلَهِ. <sup>١٧</sup>فِي مَا بَعْدُ لَا يَجْلِبُ أَحَدٌ عَلَيَّ  
 أَتْعَابًا، لِأَنِّي حَامِلٌ فِي جَسَدِي سِمَاتِ الرَّبِّ يَسُوعَ.  
<sup>١٨</sup>نِعْمَةٌ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ مَعَ رُوحِكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ. آمِينَ.